ROUBAIX

REDACTION : 39, Rue Pauvrée. Télé. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, Rue Louis Catrice

AUJOURD'HUI DIMANCHE

A 6 heures, ouverture des fêtes du Fontenoy.
A 9 h., corso fleuri, place du Fontenoy.
A 9 h., ouverture des fêtes sportives de la F.S.T., aux terrains du Pont-Rouge.
A 9 h. 30, ouverture du 2e Congrès de sténographie, à l'Hôtel de Ville.
A 11 h. 30, concert-apéritif, place de la Gare.
A 15 h. 30, cortège des fêtes du Fontenoy (formation rue de l'Alma), voir notre programme.

PHARMACIEN DE GARDE. — M. Benoit, 85, rue de l'Epeule ; M. Verdin, 52, rue de la Vigne.

Le IIe Criterium Cycliste Amateurs du Nord de la France

LE PASSAGE DES COUREURS DANS LA REGION

Ainsi que nous l'annonçons d'autre part, c'est aujourd'hui, dimanche, que se court le IIe Criterium Cycliste (Amateurs) du Nord de la France.

Les opérations du contrôle avec la remise des dossards, se feront dans le Hall du « Réveil », 186 bis, rue de Paris, sous la direction de MM. Desplanque, Génicot, Vanstavel, Six, Antrop et de la Commission Sportive du « Réveil du Nord ».

Le contrôle sera ouvert à 5 heures et fermé à 6 h. 15. On se rendra en cortège après un appel provisoire au lieu de départ, par la rue de Paris, la place Simon Volant, le boulevard Papin, le boulevard des Ecoles, la rue de Douai, la porte de Douai vers Ronchin, face à chez Thibauet et D'Hénin où le départ officiel sera donné à 7 heures précises.

ENNETIERES, 7 kilomètres. — On se dirige vers Pont-à-Marcq 11 kilom. La route es directe. Nous atteignons FAUMONT, 18 kilom., que nous traversons entièrement. Contrôle volant chez M. Delcourt, route Ntaionale. RACHES, 22 kilom., passage à niveau, puis on emprunte la route de Douai. On traverse un pont, puis nous passons quelques cents mètres plus loin sous un autre immédiatement suivi d'un passage à niveau le plus souvent fermé. La plus grande prudence est recommandé aux coureurs.

De là les coureurs se dirigent vers Douai où ils arriveront vers 8 heures.

L'ARRIVEE

Venant de SAINT-AMAND esl coureurs arriveront l'après-midi, vers 15 h. 10 à CYSOING (206 kilom. 300), prendront la rue de Lille et se dirigeront directement vers BOUVINES (208 kil. 200 et SAINGHIN-EN-MELANTOIS, (206 k. 300). Au TILLEUL on abandonne la ligne du tramway pour tourner à droite à l'estaminet du Tilleul, facilement reconnaissable à l'arbre plus que centenaire posté devant le Café, prendre la route d'Ascq pour rejoindre la route nationale de Lille à Tournai, tourner à gauche puis à droite, contrôle volant chez M. Noé Lanten qui, cette année encore offrira une prime au premier coureur passant devant chez lui et qui de plus s'est offert pour signaler la route avec le concours de la Société cycliste d'Ascq.

Ascq (212 kil. 300), tourner de suite à droite vers Forest (216 kil. 700) attention au passage à niveau de Forest, obliquer carrément à gauche vers Hem (210 kil. 100) contourner la place, continuer tout droit vers Hem-Biffur laisser de côté la ligne de tramways Lille-Lens vers Lannoy et descendre vers Hempompont, virer brusquement à droite vers La Chapelle du Croquet, descendre vers l'ancien vélodrome de Roubaix (223 kil. 100), nouveau boulevard Wasquehal (225 kil. 900) ; Marcq-en-Barœul (dépôt 28 kil. 300).

L'arrivée à Lille-La Madeleine à hauteur de l'octroi, face au Châlet des Familles, est prévue vers 16 heures.

La **PARFUMERIE SALOME** ouvre sa succursale de **LILLE**, angles des rues Manneliers et de Paris, **MARDI MATIN, 9 HEURES**. Qu'on se le dise. On y trouvera ses dernières créations ; aussi pures, aussi concentrées qu'il les vend à PARIS, à ROUBAIX, à TOURCOING.

Aujourd'hui ouverture des fêtes du Fontenoy

Les fêtes organisées par l'actif comité que préside M. J. Dhondt, dans les quartiers du Fontenoy, de la Gare, de Saint-Joseph et de l'Union, se sont ouvertes hier soir, simultanément, par deux retraites aux flambeaux fort bien réussies. Des jouets et des billets de tombola ont été distribués aux enfants.

Les fêtes se poursuivront aujourd'hui et demain, dans l'ordre du programme dont nous donnons plus loin les lignes principales.

LA REINE DU FONTENOY

Le Comité a procédé à l'élection de la Reine du quartier et de ses demoiselles d'honneur, par vote à bulletin secret.

Mlle Clara Declercq a été élue Reine, avec, pour demoiselles d'honneur, Mlles Louise Bauer, du quartier de l'Union et Mlle Emma Dely, du quartier Saint-Joseph.

LE PROGRAME DES FÊTES

Aujourd'hui, dimanche, à 6 heures, réveil en fanfare et salves d'artillerie.

A 9 heures, grand corso fleuri, avec la Fanfare Cycliste du « Nord-Touriste ».

A 11 heures, à la Mairie du Fontenoy, rue Saint-Vincent, présentation de la Reine.

A 11 h. 30, concert-apéritif, place de la Gare, avec l'Harmonie des Anciens soldats Musiciens et la Cœcilia Roubaisienne.

A 14 h. 30, réception des commissions à la Mairie de la rue Saincent.

A 15 heures, réception de la Reine.

A 15 h. 30, rassemblement des sociétés.

A 16 heures, cortège, dont voici l'itinéraire : Mairie provisoire, rues de l'Alma, la Gare, Blanchemaille, Redoute, Alma, Fontenoy, la Lys, Archimède, Stephenson, Anges, France, boulevard d'Halluin, rues Darbo, de Tourcoing, Pont Morel, quai de Dunkerque, rues Jean-Bart, de la Guinguette, de la Barbe d'Or, Jacquart, de France, d'Alma, des Fondeurs, Saint-Maurice, Blanchemaille, du Fontenoy, Richard-Lenoir. (Dislocation).

A partir de 16 h. 30, concerts. — Angle des rues Fontenoy et d'Arcole : Union Musicale et Municipale de Gondecourt ; Philharmonie du Jean-Ghislain. — Angle des rues Blanchemaille et Redoute : Association Musicale d'Allennes-les-Marais ; Les Bigophones de la Mackellerie. — Angle des rues Guinguette et Jean-Bart : Musique Municipale de Bondues ; Les Accordéonistes de l'Epeule. — Angle des rues de Menin et Malesherbes : Harmonie de la Croix-Rouge : Les Bigophones de l'Epeule.

De 19 heures à 20 heures, place de la Gare : Harmonie Municipale d'Hem ; Accordéonistes Roubaisiens.

A 17 heures : Passage du Jury pour étalages et décorations ; 300 francs de prix (inscription et paiement des prix chez Delgrange, 68, rue Archimède.

De 20 heures à minuit : 6 grands bals populaires aux endroits désignés ci-dessous : rue de Tourcoing : angle rues des Anges et Barbe d'Or ; angle rues du Fontenoy et de Blanchemaille ; angle rues de France et de la Guinguette ; angle rue du Fontenoy, face siège ; angle rue Henri Carrette et Richard-Lenoir.

A 21 heures, avenue Frasez, grande fête de nuit : productions gymniques, poses plastiques, ballets féeriques.

A 23 heures : au Pont Morel, grand feu d'artifices.

CONSERVEZ VOS VÊTEMENTS D'HIVER avec **L'INDOL**
ANTI-MITES parfait. TUE les MITES par asphyxie
DROG., PHARM.-HERB., 2.65. Env. Fco 2.90. Ecr. INDOL, DIJON.

UN INCENDIE, RUE DU CHATEAU

Hier, vers 17 heures, le chauffeur de M. Léon Desfontaines, propriétaire, rue du Château, 14, rentrait avec la torpédo de son patron au garage pratiqué dans les dépendances de l'immeuble. Un retour de flamme se produisit au moment de l'arrêt et la voiture prit feu. Le chauffeur n'eut que le temps de sortir du garage. Les pompiers mandés, ne tardèrent pas à arriver. Ils attaquèrent vigoureusement le foyer qui, après une demi-heure d'efforts était éteint. Le feu avait cependant gagné le bâtiment du garage et le grenier eut à souffrir. La carrosserie de l'auto est complètement détruite. Il y a assurance pour les dégâts, qui s'élèveraient à 50.000 francs.

L'AFFAIRE D'AVORTEMENT DE WASQUEHAL

M. le juge d'instruction Fontaine, chargé de cette affaire, dont nous avons parlé récemment, a entendu samedi, plusieurs des inculpées, parmi lesquelles les femmes Ziq et Mackoska. Celle-ci a déclaré que la femme Ziq s'était livrée sur sa personne à certaines manœuvres, mais elle a ajouté qu'elle ne croyait pas que ces manœuvres pouvaient avoir de graves conséquences.

Quant à la femme Ziq, son attitude a été bien simple, elle s'est contentée de nier.

LES MERVEILLES DE NOTRE PEAU

On ne se fait pas toujours une idée exacte de la façon merveilleuse dont notre peau est constituée. Son poids moyen est de 5 kilos 500 grammes ; elle est criblée de sept millions de pores qui rejettent journellement 500 gr. d'eau. Si ces pores ne sont pas entretenus dans un état continuel de propreté parfaite, la peau prend un aspect terreux et le teint perd son éclat. La mousse abondante et crémeuse du Savon Caduin, en pénétrant profondément dans les pores, les débarrasse de toutes poussières et germes malsains, assainit la peau et embellit le teint. **Prix : 2 francs.**

UN NOYE AU SARTEL

Hier matin, vers 6 heures, des bateliers ont retiré du canal, au quai du Sartel, le cadavre du nommé Paul Vanwysberghe, 47 ans, originaire de Wattrelos.

Le corps a été examiné par M. le docteur Jacquemont. Il ne portait aucune trace de violences. Dans l'ignorance du domicile du défunt, il a été transporté à la morgue.

UN VOL A LA GARE

M. Giraldi, chef de service à la gare de Roubaix-Wattrelos, a porté plainte contre inconnu pour vol avec effraction, commis dans le bureau du service de la grande vitesse. Le tiroir fracturé ne contenait d'ailleurs qu'une somme de deux francs....

ECOLE de CHAUFFEURS (Conduite et Mécanisme)
par Professeur diplômé. Brevet garanti. Cours le Dimanche. **41, r. H. Carette, Roubaix**

L'ATTRIBUTION DES BIENS DE FABRIQUE DES EGLISES DE ROUBAIX

Par décret, en date du 24 mai 1924 :

Sont attribués aux **hospices de Roubaix** les biens ci-après, ayant appartenu à la fabrique de l'église Saint-Martin à Roubaix et actuellement placés sous séquestre : 90 ares, 93 centiares de terre situés à Evregnies (Belgique) ; 17 hectares, 24 ares, 4 centiares de terre situés à Lingues (Belgique).

Sont attribués au **bureau de bienfaisance** de Roubaix (Nord), divers titres de rente ci-après désignés, ayant appartenu aux fabriques des églises Saint-Martin, Saint-Joseph et du Sacré-Cœur, à Roubaix et actuellement placés sous séquestre : 140 fr. de rente, série 7, n. 473.104 ; 75 francs de rente série 7, n. 642.486 ; 87 francs de rente série 7, n. 642.487 ; 247 francs de rente, série 7, n. 660.407 ; 600 francs de rente, série 7, n. 662.178 ; 60 francs de rente série 7, n. 743.958, provenant de al fabrique de l'églis Seaint-Joseph.

45 francs de rente, provenant de la fabrique de l'Eglise Saint-Martin.

31 francs de rente, série 7, n. 501.051 ; 37 francs de rente, série 7, n. 642.533 ; 29 francs de rente, série 7, n. 694.415, provenant de la fabrique de l'Eglise Saint-Joseph.

45 francs de rnte, série 7, n. 489.313 ; 8 fr. de rente, série 7, n. 518.247 ; 165 francs de rente, série 7, n. 528.146 ; 37 francs de rente série 7, n. 528.147, provenant de la fabrique du Sacré-Cœur.

Sont attribués à la **caisse de Crédit municipal roubaisien**, à Roubaix, divers titres de rente sur l'Etat français, ci-après désignés, ayant appartenu aux fabriques des églises Notre-Dame, Sainte-Elisabeth, à Roubaix.

38 francs de rente, section 7, n. 731.123, reliquat d'un titre de rente de 177 francs, série 7, n. 451.251 ; 453 francs de rente, série 7, n. 591.357 ; 47 francs de rente série 7, n. 612.186 ; 50 francs de rente, série 7, n. 629.785 ; 186 fr. de rente, série 7, n. 652.464, provenant de la fabrique de l'Eglise Notre-Dame.

15 francs de rente, série 7, n. 540.522 ; 550 fr. de rente, série 7, n. 551.487, provenant de la fabrique de l'église Sainte-Elisabeth.

Une somme de 7.000 francs, représentant le prix de vente d'un presbytère, ayant appartenu à la fabrique de l'église du Sacré-Cœur à Roubaix.

La présente attribution est faite sous la condition pour les établissements attributaires, d'exécuter les charges maintenues par la liste ci-dessus visée.

La BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BARŒUL n'a pas augmenté ses prix de base. Grâce à l'importance et à l'augmentation constante de sa clientèle, elle espère pouvoir maintenir ses ristournes, faisant ainsi réaliser à ses adhérents une remise d'environ 50 francs à la rondelle sur les nouveaux prix du syndicat. 10.027

FESTIVITES DU PILE

Le Comité des Fêtes rappelle à toutes les jeunes filles désireuses de concourir en vue de l'élection de la Muse du Travail, qui prendra part aux fêtes du quartier, ainsi qu'aux grandes fêtes de la Ville des 15, 16 et 17 août prochains, que les inscriptions sont reçues chez Derryx, 301, rue Jules-Guesde.

Les débitants de boissons peuvent se faire inscrire à la même adresse pour les jeux qu'ils auraient l'intention de donner dans leur établissement au cours des fêtes.

Dernier délai d'inscription mardi prochain 10 juin.

Le Comité fait, dès à présent, connaître qu'une somme de 600 francs sera répartie en primes aux isolés ou groupes isolés non rétribués par le Comité, se produisant au cortège du dimanche, costumés mais non masqués.

La prochaine réunion du Comité aura lieu mardi 10 juin chez Delannoy, 4, rue de Mons, à 19 h. 30 très précises.

LES FETES DE L'EPEULE

L'assemblée générale des commerçants a adopté à l'unanimité le programme que lui a présenté le Comité des Fêtes.

La grande tombola de nos commerçants aura, cette année encore, un vif succès. D'ailleurs, son prix modique permettra à tous, riches comme pauvres, de pouvoir participer à la chance de gagner les superbes lots qu'elle comprend : une superbe cuisinière étagère, à carreaux émaillés, d'une valeur de près de 1.000 francs ; une magnifique cuisinière en aluminium, d'une valeur de 400 fr. ; un lit fer et cuivre pour deux personnes ,d'une valeur de 250 fr. ; un fauteuil Moriss, d'une valeur de 200 fr., etc...Des billets sont en vente chez les commerçants du partier au prix de 0 fr. 25.

Une fête artsitique et sportive sera donnée par le Comité des Fêtes dans la salle de l'« Etoile d'Or », rue de l'Epeule, le mardi 1er juillet. Le prix d'entrée sera de 1 franc.

Les jeunes filles du quartier sont invitées à faire parvenir, le plus tôt possible, leurs nom et adresse pour l'élection de la Reine et des demoiselles d'honneur de l'Epeule.

A LA SOLIDARITE

Aujourd'hui dimanche à 14 heures, Exposition antialcoolique, 123, boulevard de Belfort. — A 19 heures, soirée familiale « Le Mariage de Papillonne » avec musique et chant, à la Solidarité, 123, boulevard de Belfort. Entrée libre.

AU CONSERVATOIRE

Le premier exercice musical public de l'année scolaire sera donné jeudi prochain 12 juin, à 20 heures précises salle Pierre Destombes. S'y feront entendre : Mlles De Wispelaere, Marguerite Prouvost, Delille, Héléna Parzy, Delhuvenne, Lepaul, Catteau et MM. Gaston Dupont et Pauchet.

TIR NATIONAL DE ROUBAIX

Le Tir National de Roubaix donne cette année dans son vaste stand des Trois Ponts, du 8 juin au 17 août sans interruption, dimanches, jours fériés, comme en semaine, un très important concours de tir donné aux trois distances de 2000, 50 et 12 mètres.

Poursuivant l'innovation heureuse des « Fêtes de l'Amitié Franco-Belge » si réussies, l'an dernier, le Comité du Tir National a établi cette fois la catégorie éminemment populaire de « Roubaix-Fortune » aux trois distances précitées. De cette façon, tous les prix seront donnés non à la plus belle série, mais aux plus beaux centres, donnant ainsi à tout venant la possibilité de se classer parmi les premiers lauréats.

Mais comme l'habileté ne saurait perdre ses droits, des primes importantes sont prévues, en nombre intéressant, en faveur des tireurs ayant obtenu le plus grand nombre de dix à 200 et à 50 mètres et le plus grand nombre de « belles balles » à 12 mètres.

Huit mille francs de prix dont la moitié en espèces son tattribués à ce concours, qui à en juger par la vogue des concours permanents, qui se poursuivront d'ailleurs pendant toute la durée du concours public annuel, amèneront au stand la foule des grandes journées de 1923. Nombreux seront les tireurs désireux de mettre à profit les fêtes de la Pentecôte pour faire l'ouverture de cet intéressant tournoi pacifique.

ROUBAIX W W W W W

ETAT-CIVIL

Naissances. — Armand Moineau, rue France, 107, cour Verschaeve, 8. — Anna Lecouvez, rue Mascara, 1. — Jacques Monchain, rue du Collège, 51. — Roger Duhem, rue de Blanchemaille, cour Parent, 3. — Paulette Chambras, rue Alfred de Musset, 59. — Claude Basset, rue de Lannoy, 238. — Simone Testelin, rue du Grand-Chemin, 118.

Publications. — Emile Mordant et Germaine T'Joen. — Albert Cnudde, cordonnier et Hélène Verhamme, canneteuse. — Emile Fleuri, empl. et Claire Hennion, s. p. — François Couturier, ingénieur et Madeleine Six, s. p. — Jules Boutin chauffeur d'auto et Angèle Locquet, soigneuse.

Décès. — Dessauvage Marie, 77 ans, rue de l'Ommelet, Imp. Sévigné, 9. — Delecluse J.-B., 70 ans, rue de Tournai, c. Desmet, 2. — Charles Fouvez, 45 ans, boulevard de Beaurepaire, 76.

BOCK MEYERBEER — TRIPLE BLONDE —

WATTRELOS

LES FETES DE LA PENTECOTE. — Les grandes fêtes des quartiers Saint-Liévin, de la Baillerie et de la Houzarde ont commencé hier soir par une retraite aux flambeaux qui a obtenu un grand succès.

Aujourd'hui, à 15 heures, cortège avec les principales musiques de la région. Itinéraire : Place Saint-Liévin, rue Jules-Guesde, Grand-Bureau, rues de la Boutillerie, de la Baillerie et Vallon. A partir de 16 h. 30 concerts à Saint-Liévin et à la Houzarde.

Demain lundi, dans la matinée, seront célébrés les jubilés de cinq noces d'or des habitants e ces quartiers.

Le quartier du Crétinier est en fête depuis hier soir. L'Amicale des commerçants a eu l'heureuse idée de commencer cette magnifique fête par une distribution de gâteaux aux enfants des écoles du quartier. La retraite aux flambeaux a fait sensation dans les principales rues de cette importante agglomération où l'affluence a été énorme pendant toute la soirée.

Le Comité a élaboré un programme qui comprend un grand festival, un concours de corso-fleuri, des grandes fêtes de nuit, de gymnastique et aérostatique ainsi que des feux d'artifice. Tout le quartier sera illuminé à l'électricité, aussi le concours de décoration et d'illumination sera apprécié des nombreux visiteurs qui se rendront aujourd'hui et demain aux fêtes du Crétinier.

N'oublions pas que cette fête est organisée pour la création d'une maternité et qu'une maison sera prochainement tirée au sort ainsi que de nombreux lots d'une valeur de plus de 60.000 fr.

ETAT-CIVIL. — *Naissances.* — Achille Dannerey, rue St-Joseph, 33. — Germaine Destailleur, rue Boulogne, 66. — Lucia Vanryckeghem, rue de l'Union. — Jeannine Carrette, rue Nain, 2. — Roger Vande Voorde, rue des Trois-Pierres, 145.

Publication. — Albert Cnudde, cordonnier et Hélène Verhamme, canneteuse.

Cinéma Jacobs

236, Rue Carnot, WATTRELOS

Programme du 7 au 12 juin : **HUMANITE**, document authentique de la grande guerre. C'est un film unique que tous — poilus, déportés, envahis — doivent et voudront voir ; **LES PIONNIERS DU FAR-WEST**, la plus formidable attaque d'un convoi de pionniers par les Indiens réalisée à ce jour ; **LES COMEDIENS**, émouvante étude de la vie de théâtre. 259

CROIX

ETAT CIVIL. — Naissance. — Arthur Merlin, rue Henri-Carrette, 58.

WASQUEHAL

AUTOPSIE DU CORPS D'UNE VICTIME DU TRAVAIL. — Travaillant à Marcq-en-Barœul pour le compte de l'entreprise Clermont-Boute de Flers, M. Léonard Willem, âgé de 56 ans, demeurant à Wasquehal, impasse Tiberghien, 9, fut blessé à la tête au cours de son travail dans la soirée du 22 mai ; l'accident semblait peu grave, lorsque dans la matinée du 24 mai, M. Willem rendait le dernier soupir après être resté plusieurs heures dans le coma.

Sur la réclamation de Mme Vve Willem, M. Delahousse, médecin-légiste, à Roubaix, a procédé hier après-midi à la morgue de Wasquehal, à l'autopsie du corps de l'infortuné ouvrier. L'autopsie a révélé que la mort est survenue à la suite d'une fracture du crâne, blessure reçue au cours du travail de M. Willem.

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A la Briqueterie Virnot, Joseph Haebrouck, 16 ans, s'est fait une contusion de l'hypocondre droit et du genou gauche au cours de son travail ; 12 jours de repos.

— A la Manufacture de Saint-Gobain, l'ouvrier Rebelo Manoel, avenue Hannart, à Wasquehal, s'est fait des contusions de la face palmaire de la main gauche en chargeant des tombereaux. Un repos de 12 jours lui a été prescrit.

— A la même usine, l'ouvrier Wacheroski Michel, demeurant à Wasquehal avenue Hannart, s'est fait des brûlures superficielles de la paume de la main gauche en travaillant au four ; 12 jours d'incapacité de travail.

AUX ASSURES NES EN MAI. — Les assurés de la loi des retraites ouvrières, nés en mai, sont priés d'échanger leur carte annuelle à la Mairie, 1er guichet, avant le 12 juin.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Mercredi 11 juin, à 15 heures, consultation des nourrissons, à l'école maternelle du Capreau et jeudi consultation à l'école maternelle du Noir Bonnet à la même heure.

CAKEOMA
Voyez en 5me page une précieuse RECETTE pour COURONNE DUCHESSE

LANNOY

LES GYMNASTES A LA FETE MUTUALISTE. — Les gymnastes adultes et pupilles, clairons et tambours de l'Association Sportive Michelet sont convoqués pour aujourd'hui dimanche à 13 h. 30 à l'Ecole Michelet, pour prendre part à la fête mutualiste organisée à Lys, par la société de secours-mutuels Saint-Benoît.

Elle exécutera dans l'après-midi, place de l'Eglise, les mouvements d'ensemble de Clermont, travail aux appareils par les pupilles et adultes.

Les **Ulcères variqueux** sont guéris pr le **Norodol**

LYS

PRIX DU PAIN. — Par arrêté municipal, le prix du pain est fixé à 1 fr. 20 le pain blanc et 1 fr. 15 le pain bis, à dater du lundi 9 juin.

AVIS AUX MUTUALISTES. — Les membres de la société de secours mutuels « La Mutuelle de Lys » sont priés de se réunir au local habituel, aujourd'hui dimanche 8 juin, à 14 h. 30, pour participer à la fête mutualiste de la « Saint-Benoît ».

A LA MAIRIE. — A l'occasion de la Pentecôte les bureaux de la Mairie seront fermés lundi toute la journée. Seul le bureau de l'Etat-Civil sera ouvert de 10 à 11 heures.

LA FERMETURE DES DEBITS.— A l'occasion de la fête du centenaire de la société de secours-mutuels « Saint-Benoît », les débitants de boissons sont autorisés à laisser leurs débits ouverts jusque deux heures du matin, dimanche 8 et lundi 9 juin.

ETAT-CIVIL. — *Publications.* — Jules Delescluse, cultivateur et Marie Tavernier, s. p. — Jules Brochart, chauffeur et Rosa Keunebrouck, ménagère. — Jacques Flon, biscuitier et Claire Vanderplanque, bobineuse. — Gaston Delporte, employé et Suzanne Nuttin, piqurière. — Georges Dubus, manœuvre et Raymonde Voet, ourleuse.

Contre la Vie chère
L'ASTRA
est au premier rang des produits remplaçant le Beurre
Exigez L'ASTRA
Dépôt Régional : BACLET Alfred
La Madeleine-lez-Lille 111, rue Faidherbe Téléph. Lille 23-84
Pour le gros, s'adresser directement :
A. BACLET, Agent général 111, rue Faidherbe LA MADELEINE (Nord). — Tél. Lille 23.84

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville — Téléphone 9-85 —

Le Dimanche Tourquennois

Fêtes des Quartiers du Flocon et de l'Epinette.
Bains Municipaux, de 8 à 11 heures.
Jardin Public, rue Nationale, de 9 à 17 h.
Caisse d'Epargne fermée.
Bibliothèque Communale, de 10 à 12 heures.
Bibliothèque Populaire, de 10 à 12 heures.
Musée Municipal, de 10 à 12 heures.
Exposition des Commerçants rue de Gand.
Concert public à 11 h., angle des rues de Strasbourg et Belfort par l'Harmonie du Blanc Seau.
Cinémas recommandés : Matinée à 15 heures, soirée à 19 h. 30, rue Mouchard, rue des Champs, Pont des Piats ; Matinée à 15 h. 30 ; soirée à 20 h., Hippodrome-Palace ; de 15 à 23 heures, Etablissements du Fresnoy.
Pharmaciens de garde : MM. Deberdt, 50, rue du Tilleul ; Levin, 53, rue de Gand.

LES FETES DES QUARTIERS DU FLOCON ET DE L'EPINETTE

L'ouverture des fêtes des quartiers du Flocon et de l'Epinette s'est faite hier, à 15 h., par une distribution de gâteaux aux enfants des Ecoles.

A 20 h. 30, une retraite aux flambeaux dont le rassemblement a eu lieu rue du Halot et à laquelle participaient la Clique scolaire et la Société « Les Bigophones », a parcouru les principales rues des secteurs et s'est disloquée rue du Flocon. Sur tout le parcours régnait une animation peu ordinaire, animation qui n'a fait que s'accentuer et dura jusqu'à une heure assez avancée de la nuit.

Les fêtes se continueront aujourd'hui dimanche et demain lundi suivant le programme que nous avons publié.

La course à pied du Lundi de la Pentecôte, réservée aux jeunes gens du quartier, réunit un bon noyau d'adhérents. Les inscriptions seront reçues à l'école de garçons de la rue du Flocon jusqu'à dimanche à midi, dernier délai. Cette course de 1 km., dotée de 150 fr. de prix, comprendra trois catégories.

Le départ aura lieu à 8 h. à l'école du Flocon. l'itinéraire est fixé par les rues de l'Espierre, Quai de Cherbourg, Quai du Halot, de Ma Campagne, du Halot, de l'Epinette, de Bradford de Dunkerque, de Calais, du Flocon. Arrivée à l'école.

FÊTES DE LA RUE DE GAND

Une animation inaccoutumée n'a cessé de régner rue de Gand, partie comprise entre les rues St-Pierre et Ingres, dans la journée de samedi et notamment dans la soirée, où un grand nombre de promeneurs sont venus admirer les étalages des commerçants.

Cette exposition sera continuée aujourd'hui dimanche et si; comme hier, le temps est favorable, les promeneurs seront plus nombreux encore.

Les fêtes seront continuées lundi 9 juin par une braderie monstre qui aura lieu de 8 à 14 heures. Pendant la braderie et pendant le reste de la journée, attractions et jeux divers suivis de bal.

UN JOLI BOUQUET
Oui ! mais l'indispensable pour le présenter, c'est un des superbes vases des
Bijoux Cacan rue Neuve, 29-31 Lille - Tél. 11-24

ACCIDENTS DU TRAVAIL

Chez MM. A. et L. Henry, entrepreneurs, 20, boulevard de l'Egalité, un ouvrier couvreur, Duyvetter Jules, 23 ans, 287, rue de Roncq, a fait une chute de trois mètres. Entorse tibio-tarsienne gauche. Epanchement. Trois semaines.

— Chez M. Catteau-Trenteseaux, entrepreneur, 36, rue du Brun-Pain, u nouvrier maçon, Florian Albert, 23 ans, rue du Château, 29, à Bousbecque. Panaris profond à l'index gauche.

Le **NORODOL** fait digérer.

CONCERT PUBLIC

Le jeudi 12 juin, à 20 heures, la « Muse des Travailleurs » donnera à l'Hippodrome, place des Halles, un concert public, sous la direction de M. Pierre Vandecasteel.

Programme : Beau jour d'été, La Garonne chœurs, Saintis-Monestier ; Lambert, comique grime ; Les Conquérants de l'Air, duo, MM. Marc et Saint-Saens ; Pierre Vandecastelle, Saint-Saens ; Gilmet, comique excentrique ; Film comique en deux parties, offert par M. Pico.

CONCOURS DE PECHEURS

L'autorisation spéciale demandée à la Préfecture du Nord pour le concours de pêche ayant été accordée, celui-ci aura lieu, comme il a été annoncé, lundi prochain, 9 courant.

Les amateurs sont priés de se faire inscrire chez M. Guilbert, 28, rue de l'Espierre.

BAINS MUNICIPAUX

L'établissement municipal des Bains sera fermé demain lundi 9 juin.

COMITÉ D'EDUCATION PHYSIQUE DE L'UNION POST-SCOLAIRE

Le Comité d'Education physique de l'Union-Post-Scolaire, présidé par M. Prot, inspecteur primaire, vient de mettre au point l'organisation d'une fête d'éducation physique.

Cette fête, qui aura lieu le 15 juin prochain au terrain des Orions, se déroulera avec le concours de toutes les sections d'éducation physique des écoles laïques de la ville, des Sévignettes, de la préparation militaire et de la clique scolaire. Du beau temps, et le succès est certain. Un bal champêtre clôturera cette fête de famille.

Brasserie Coopérative de Mons-en-Barœul

En adhérant à cette Société, modèle du type de la Coopérative pure, on devient son propre fournisseur, puisqu'on participe au prorata de sa consommation, au partage intégral de tous les bénéfices.

Exercice 1923 : Bénéfice partagé, **5.250.000 fr.**
Economie à l'hectol. de bière, environ **30 fr.** 10228

POLICE DU ROULAGE

Dans le courant de la journée, la police a relevé huit contraventions contre des automobilistes, cyclistes et charretiers, pour infraction à la police du roulage.

SECTION CYCLISTE de L'AMICALE COLBERT

Les Cyclistes de Colbert sont invités à prendre part à l'excursion à Lezennes, le lundi de la Pentecôte. Le but de la sortie est la visite si intéressante des carrières de l'endroit.

Le départ a lieu à 7 heures, du Café Loridan, rue de Gand (face aux Beaux-Arts). Une tombola sera tirée entre les partants.

Le **NORODOL** guérit la **Constipation.**

SAUVEGARDE DES NOURRISSONS

A l'occasion des fêtes de la Pentecôte, les consultations de lundi et de mardi n'auront pas lieu.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Agnès Penez, rue Achille Testelin, 269. — Françoise Desmet, rue du Moulin, 148. — Georgette Duquesne, rue de la Croix-Rouge, 187. — Fernand Delesalle, rue du Bois, 140. Laure Delgrange, rue des Piats, cour St-Louis, 26. — Paulette Steux, rue St-Pierre, 15.

CINÉMA DU BRUN-PAIN

RUE DES CHAMPS (Direction : L. HOUPLINE)

Programme du 7 au 12 juin 1924 : **QUAND VIENT L'HIVER !** l'autre chef-d'œuvre de Harry Milliarde, le célèbre réalisateur de « MAMAN » (énorme succès d'émotion). C'est un film qui fera pleurer et penser ! C'est le digne pendant de « Maman ! » Malgré les lourdes charges et le gros sacrifice fait pour acquérir ce chef-d'œuvre, il n'y aura pas d'augmentation du prix des places. Il est prudent d'arriver tôt pour avoir de la place ; — **LES TROIS REVENANTS**, grand drame émouvant (gros succès) ;— **LE CHAPITRE DE L'AMOUR**, exquise comédie avec la délicieuse MARY MILES.

La semaine prochaine, le chef-d'œuvre du film français : **GRAND'MERE**, avec Constant REMY, Berthe JALABERT, Geneviève FELIX.

Dimanche 8 et lundi 9 juin (Pentecôte) : deux orchestres, un Jazz-Band; **GRAND BAL PERMANENT** de 3 heures à minuit (entrée : 2 fr.50). On trouve dans l'établissement : friture, petits pains, confiserie, consommations de 1er choix.

PONT des PIATS

9, Rue du Chevalier-Bayard, TOURCOING

A l'occasion des fêtes de la Pentecôte, deux programmes sensationnels. — **Programme des Samedi 7 et Dimanche 8 Juin 1924** : Que peut-il y avoir de plus doux, de plus sensible, de plus aimant, de plus tendre dans la vie que le cœur d'une mère ? Ce rôle de maman est certainement le plus émouvant à supporter, et pourtant la célèbre vedette du cinéma Marie CARR a su le jouer à la perfection. Tous rappelez-vous de « MAMAN » et venez applaudir la grande artiste dans **LE FLOT QUI MONTE**, super-production dramatique en 8 parties (gros succès) ; — **DIAVOLO ENRAGE**, 5 parties ; — **LA MINE**, drame en 5 parties ; — **Aubert-Journal.**

Lundi 9 Juin, changement complet du programme : **PIERRE LE GRAND**, drame en 7 parties ; — **CAPRICE DE FEMME**, 7 parties ; — **RÊVE DE TITINE**, 2 parties.

Séances de cinéma. — Matinées : Dimanche, Lundi et Jeudi à 3 heures ; soirées : Samedi, à 8 heures ; Dimanche, Lundi, à 7 h. 30.

BAL PERMANENT avec deux orchestres et un Jazz-Band, dimanche et lundi, de 3 h. à 11 h.

N'oubliez pas que Lundi il y a matinée et soirée avec changement complet du programme et BAL permanent de 3 heures à 11 heures comme le dimanche.

AU FRESNOY
DIMANCHE ET LUNDI
FÊTE DE PENTECOTE
On présente un chef-d'œuvre
d'Harry Millard, l'inoubliable réalisateur de « Maman »
P. MARMONT et Anne FORREST
dans
Quand vient l'Hiver....
Les SPORTS à CHAMONIX
Tombola des jeux olympiques. Six sujets offerts par la Direction.
Chaque entrée donne droit à un numéro.
On danse de 15 à 23 h.
Lundi soir: Deux Jazz-Band
CINEMA-SKATING-DANCING

Tourcoing - Hippodrome - Palace

(DIRECTION PICO)

Programme des 7, 8 et 9 juin 1924 : cette semaine, à l'occasion de la Pentecôte, on pourra applaudir quatre attractions variées et un programme de cinéma très intéressant : **DARRAS**, dans ses imitations de chef d'orchestre ; **THEO M.**, avec ses toutous et son taureau ; **NATOL**, le fantaisiste et siffleur ; **CARLETTI**, le méphisto ; **Pathé-Revue**, **Pathé-Journal**, et le **MATCH CRIQUI CONTRE DANY FRUSH** ; **L'ENFANT DES HALLES** (8e épisode et fin) ; **LE CORSAIRE**, superbe tragédie jouée par le regretté **ALMETTO NOVELLI**.

Demain lundi, matinée et soirée.

Ciné Bal Salon RUE HOUCHARD

Cette semaine, encore deux programmes extraordinaires. **Programme des samedi 7, Dimanche 8 et Jeudi 12 juin** (trois gros succès) : la célèbre artiste MARY CARR dans **LE FLOT QUI MONTE**, superproduction dramatique en 6 parties (gros succès) ; — **DIAVOLO ENRAGE**, comédie d'aventures, interprété par le célèbre acrobate DIAVOLO ; — **LA MINE**, grand drame en 6 parties ; — **AUBERT-JOURNAL**, avec toutes les actualités de la semaine.

A l'occasion de la Pentecôte, lundi 9 juin, changement complet du programme : **PIERRE-LE-GRAND**, film à grande mise en scène, en 7 parties (gros succès) ; — **CAPRICE DE FEMME**, grand drame en 6 parties ; — **RÊVE DE TITINE**, comique en 2 parties.

La semaine prochaine, un gros succès : **TERREUR**, avec Miss Pearl White.

Séances. — Matinées : samedi, dimanche, lundi et jeudi, à 3 heures ; soirées : samedi, dimanche, lundi et jeudi, à 7 h. 30.

BAL, samedi en soirée ; — dimanche et lundi, **GRAND BAL PERMANENT** avec deux orchestres, un Jazz-Band.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

ETAT CIVIL. — Publications de mariages. — Henri Druelle, ourdisseur et Marguerite Depelchin, soigneuse à Bondues. — Désiré Ducoulombier, employé et Andréa Depooter, visiteuse à Tourcoing. — Emile Deschamps, commerçant à Tourcoing et Adrienne Vandaele, s. p. — Omer Meersman, noyauteur à Mouscron et Rachel Vanseveren, pelotonneuse.

HALLUIN

LE DIMANCHE. — Aujourd'hui 8 juin, pharmacien de service M. Poursuira, rue de la Gare, 8. — Caisse d'Epargne, séance de versements et de remboursements ouverte à la Mairie, rez-de chaussée de 10 h. 30 à 11 h. 30. — La Jeune République de 11 heures à midi. Bureau n. 3, Secrétariat populaire gratuit. Permanence du groupe.

MAIRIE. — Bureaux de l'Etat-Civil ouverts de 9 h. à midi.

PAIEMENT DES ALLOCATIONS. — En raison du lundi de la Pentecôte, le paiement de l'allocation aux assistés, vieillards, infirmes et incurables aura lieu le mardi 10 juin.

PHARMACIEN DE SERVICE. — Lundi 9 juin M. Emile Graye, Place de l'Eglise, 18.

ETAT-CIVIL. — **Naissances.** — Mittenaere Florida, rue de la Lys, baraquement 121. — Buyze Dina, rue Française, 26. — Dobbelaere Lucien, cour Dewyn, 11. — Desmet Isabelle, rue des Ecoles, 121. — Dhaene Yvonne, rue des Ecoles, 125. — Lepers Jeanne d'Arc, rue de la Gare, 37. — Delaere Lédiane, rue d'Austerlitz. — Wittebroodt Marie, rue Haute, 4. — Vandeputte Jacqueline, rue des Ecoles, 15. — Vanderplancke Eliane, chemin des Meurins, 44.

Décès. — Peene André, 4 mois, chemin de Neuville. — Vandamme Emile, 56 ans, rue Sainte-Barbe, 40. — Henneman Maria, 63 ans, chemin du Triez Cailloux. — Coucke Isabelle, 82 ans, chemin du Triez Cailloux. — Dewailly Louise, 73 ans, chemin du Triez Cailloux.

Le **NORODOL** nettoie l'intestin.

LINSELLES

CIRCULATION DES CHIENS. — Le maire de Linselles, considérant qu'un chien suspect de rage a circulé sur le territoire de la commune, a pris un arrêté interdisant la circulation des chiens sur le territoire de la commune pendant un délai de deux mois à partir du 3 juin.

ETAT-CIVIL. — **Naissances.** — Jeanne Ramon, rue Castelnau. — Mireille Wittebolle, rue du Maréchal-Pétain. — Alphonse Decottignies, rue Lamartine.

Publications de mariage. — Henri Bonte, plafonneur à Bondues et Jeanne Boulanger, piqûrière. — Albert Claics, journalier à Bondues et Lucienne Blondeau, ouvrière de filature. — Gustave Casier, tisserand à Bousbecque et Marie-Thérès Lamblin, tisserande. — Henri Lutin, journalier à Wambrechies et Flore Vonryssel, ouvrière de filature

EXCURSIONS. — L'Amicale des Anciens Combattants, les Anciens Frères d'Armes et la Philharmonie, feront leur excursion annuelle à Gand, le dimanche 15 juin.

Le **NORODOL** guérit les **Vices du Sang.**

MOUVAUX

A LA MAIRIE. — Les bureaux de la Mairie seront fermés lundi, toute la journée, à l'occasion des fêtes de la Pentecôte, sauf celui de l'Etat-Civil qui restera ouvert de 9 à 11 heures, pour recevoir les déclarations de naissances et le décès seulement.

ETAT-CIVIL. — *Naissance.* — Marie-Thérèse Feys, rue Constantin, 31

Décès. — Agathon Mortagne, 20 ans, rue de Tourcoing, 114.

BONDUES

REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil municipal se réunira mardi 10 juin, à 19 heures.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

HABITATIONS A BON MARCHE. — La société locale d'Habitations ouvrières établie à l'Hôtel de Ville a décidé de construire encore un certain nombre de maisons dont le prix s'élèvera pour chacune d'elles, tous frais compris, à 21.000 francs. Elles seront offertes en vente aux personnes voulant en faire leur usage, moyennant la somme de 17.000 francs.

Un versement de 5.000 francs devra être effectué. Facilités de paiement pour le solde. Ces maisons seront construites rue du Congo (arrêt du tram).

Renseignements et instructions à l'Hôtel de Ville, bureau 7, en semaine de 11 à 12 h., le dimanche de 10 à 11 heures.

COURTRAI

EXTRAIT DE JUGEMENT. — En vertu d'un extrait de jugement rendu par le Tribunal correctionnel, le condamnant à 2 mois de prison et 150 francs d'amende, pour abus de confiance, la police a arrêté et écroué le sieur Debruyne François, demeurant rue Flamande, en garni.

BAINS COMMUNAUX. — Les bains communaux sont ouverts tous les jours de 6 à 13 h. et de 15 à 20 h.

COURSES HIPPIQUES. — Des courses hippiques au trot monté ou attelé auront lieu plaine des Tilleuls, demain lundi à 15 h. 8.000 francs de prix. — A 14 h. 45 : des trains spéciaux partiront de la Gare et à 14 h. 50 Grand'Place.

Jeux & Education Physique

FOOTBALL

A COURTRAI

Aujourd'hui, dimanche à 16 heures, Léopold Club de Courtrai contre S. V. d'Hooghlede. Demain lundi, à 4 h. Excelsior Club de Courtrai contre Baucour-Sports.

CONCOURS DE COQS

A NEUVILLE

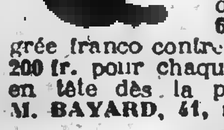
Dimanche 8 juin, combat de coqs chez Gustave Cracco, au pont de Neuville. Mise au parc à 11 heures. Il reste des mises à prendre. 242

A WASQUEHAL

Lundi de la Pentecôte, grand concours de coqs chez Jean Destobbeleer, « Au Noir Bonnet ». Mise au parc à 5 h. 30 précises. 17626

COLOMBOPHILIE

PIGEONS VOYAGEURS AVEC GARANTIE



A VENDRE pour exporter en France ; tout l'élevage au cri du nid race pure **WEGGE**, à **65 fr.** le couple logé, avec Pédigrée franco contre remboursement. — **Garantie : 200 fr.** pour chaque couple qui ne se classe pas en tête dès la première année. — Ecrire : **M. BAYARD, 41, rue Mills, ANVERS** (Belgique)

VOULEZ-VOUS FAIRE PRIX EN TÊTE ?

Pilules de Vitesse
« FORM'VOL »
avec 5.000 fr. de garantie

pour chaque emploi sans succès. — Augmente la vitesse de 10 % garanti : pigeons en forme, dur et soyeux en 5 jours. Partout 15 des 20 premiers s'enlèvent par les clients des PILULES **FORM'VOL**. — Exigez **FORM'VOL** sur chaque pilule. **6 fr. 60** la boîte de 60 pilules dans toutes bonnes pharmacies. Envoi franco contre mandat de 7 fr., mais pas contre remboursement. Ecrire Laboratoire **FORM'VOL**, 169, rue Merjay, à **BRUXELLES** (Belgique). 17337

LILLE

Sensationnel !
AUJOURD'HUI
en matinée à 3 h.30 et en soirée à 8 h.30
PIERRE BRESSOL
Célèbre créateur de Nick Vinter présentera
LE LÉGIONNAIRE
pièce réaliste à gr. spect. Immense succès
AUX VARIÉTÉS
Location à partir de 11 heures — Téléph. 37-06